

www.ziehl.de

## **Operating Manual - Archive document**

# AC and DC Voltage Monitor SW 12 V



(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 1 of 16 Type: SW 12 V

### Index Page Application and short description ......3 Important informations ......4 Installation......5 Putting into operation......5 Display mode ......5 Menue mode......6 Indication of the digital display ......9 Software version ......10 Factory settings .......11 Reset to factory-settings ......11 Error search and measures ......12 Housing......14

### **Application and Short description**

The voltage-relay SW 12 V is a high-grade device for monitoring DC and AC-networks for overvoltage and/or undervoltage. Two measuring ranges 0...40,0 V and 0...300 V guarantee a high resolution.

The digital display shows the measured values and is used for the programming of limits and switching functions.

Application as voltage-monitor in emergency current-supplies or everywhere, where an accurate monitoring of voltage is required.

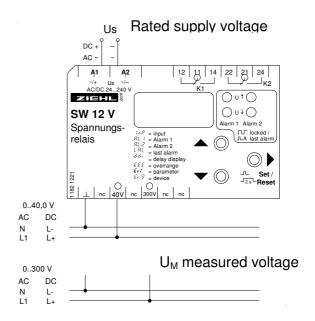
A short switching-delay ensures a good protection of sensitive devices.

#### Overview of functions

#### General:

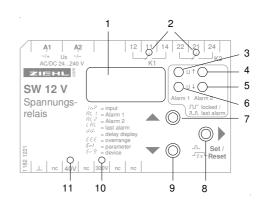
- 3 digit-display
- 2 limits / 2 output-relays
- individually programmable for each relay:
  - operating or closed-current-mode
  - monitoring of under- and/or overvoltage
  - hysteresis 0,1...20,0 V / 1...99 V
  - switching-delay 0,05...9,95 s
  - switching-back = switching-on-delay 0,05...99,9 s
- LEDs for
  - state of relays and alarms
  - aktive inputs
  - cause of tripping
- Easy programming with 3 buttons
- Code-lock to prevent from unintended / unauthorized change of setting

#### **Connection Plan**



### Display and operation parts

- 1 Digital display, 3 digits
- 2 LEDs state of relay
- 3 LED Alarm 1 over-voltage
- 4 LED Alarm 2 over-voltage
- 5 LED Alarm 2 under-voltage
- 6 LED Alarm 1 under-voltage
- 7 Button Up
- 8 Button Set/Reset
- 9 Button Down
- 10 LED input 0...300 V active
- 11 LED input 0...40,0 V active



(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 3 of 16 Type: SW 12 V

### **Important Informations**



#### **ATTENTION**

Dangerous electrical voltage!
May lead to electrical shock and burn.
Before beginning of work switch unit and equipment free of voltage.

**ATTENTION!** 

Devices with electronic reclosing lock do not fulfill the conditions for safety-circuits according to EN 60204. In these applications suitable wiring of the device in combination with other devices must ensure to avoid an unintended start.

To use the equipment flawless and safe, transport and store properly, install and start professionally and operate as directed.

Only let persons work with the equipment who are familiar with installation, start and use and who have appropriate qualification corresponding to their function. They must observe the contents of the instructions manual, the information which are written on the equipment and the relevant security instructions for the setting up and the use of electrical units.

The equipments are built according to DIN / EN and checked and leave the plant according to security in perfect condition. To keep this condition, observe the security instructions with the headline "Attention" written in the instructions manual. Ignoring of the security instructions may lead to death, physical injury or damage of the equipment itself and of other apparatus and equipment.

If, in any case the information in the instructions manual is not sufficient, please contact our company or the responsible representative.

Instead of the industrial norms and regulations written in this instructions manual valid for Europe, you must observe out of their geographical scope the valid and relevant regulations of the corresponding country.

Attention!

When all relays are programmed in operation current mode (= pick up at alarm), a loss of the supply voltage or an instrument failure can remain unidentified. When the relay is applied as control instrument, the operator must ensure, that this error is recognized by regular examinations. We recommend to program and accordingly evaluate at least one relay in the closed-circuit current mode.

Attention!

Before switching on make sure that the rated supply voltage Us of the type plate corresponds with the mains voltage.

(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 4 of 16 Type: SW 12 V

Observe the maximum temperature permissible when installing in switching cabinet. Make sure sufficient space to other equipment or heat sources. If the cooling becomes more difficult e.g. through close proximity of apparatus with elevated surface temperature or hindrance of the cooling air, the tolerable environmental temperature is diminishing.

Attention!

The device has been designed for applications in industrial surroundings (class A). The use in residential surroundings may cause interference transmissions.

Attention!

If the frequency of the monitored voltage differs more than ± 2 Hz from the nominal frequencies 50 or 60 Hz, measuring principle nod has to be set to measuring of peak. When measuring peak, harmonics on the signal can result in an additional measuring error.

#### Installation

#### The unit can be installed as follows:

- Installation in switchgear cabinet on 35 mm mounting rail according to EN 60715
- With screws M4 for installation on walls or panel. (additional latch included in delivery) Connection according to connection plan or type plate.

### **Putting into operation**

Decimal point behind the last digit:

Off = display mode, displays values of measuring inputs

On = menu mode, select the menue items

Blinking = parameter setting mode

#### Display mode

Indication of the current measured value

LEDs Relay (K1, K2)

ON = relay picked up

LEDs 40 V / 300 V

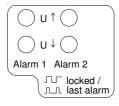
ON = display of the active input

LED display of alarms

On = Alarm; Limit exceeded

Flash 1:1 = Reclosing lock (Loc locked) active

Reset: push Reset for 2 s or interrupt power-supply



(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 5 of 16 Type: SW 12 V

Flash 1:4 = Alarm memory; shows last alarm which has been active

Reset: push Reset for 2 s or interrupt power-supply

#### Function of buttons UP/DOWN

Push short change into menue mode

#### Function button SET/RESET

Push for 2 s Reset restart interlock
Push for 10 s Display of software version

#### **Display of Min/Max- Values**

Push button Up for >=2 s /indication of highest measured voltage Push button Down for >=2 s / indication of lowest measured voltage

To Reset the displayed value push additionally button Set/Reset for >= 2 s, until --- is displayed.

#### **Menu mode** (Decimal point behind the last digit ON)

Selection of the menu items for changing the parameters.

#### Function button UP/DOWN

Push short Selection of menu item; Change into display mode

Function button SET/RESET

Push short Change into parameter setting mode

#### Parameter setting mode (Decimal point behind the last digit BLINKS)

#### Function button UP/DOWN

Press briefly/long Changement of parameter value (slow/fast)

Function button SET/RESET

Press briefly Acception of setting and choice of next parameters,

after the last parameter change into menu mode

#### Selecting the inputs (I ¬P):

Choose menu item with up/down until I nP and range alternate in display.

Here it can be read clearly, which input is parameterized.

Enter in parameterizing with Set.

Select input with up/down and store with Set Display ∃00: measuring input 0...300 V is active

Display 40: measuring input 0...40,0 V is active

#### Setting the alarms (AL I / AL2):

Choose menu item with up/down until RL I (RL2) and limit (limit value) alternate.

Here it can be read clearly which limit value is parameterized.

When undervoltage is monitored with this alarm, the limit for undervoltage, otherwise the limit for overvoltage is displayed

Begin to parameterize with set.

Set limit with up/down and store with set.

(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 6 of 16 Type: SW 12 V ZIEHL industrie-elektronik GmbH + Co KG, Daimlerstr.13, D-74523 Schwäbisch Hall, Tel.: +49 791 504-0, Fax: -56, e-mail: info@ziehl.de

#### Choose function:

- oFF Alarm OFF, relay is released all the time
- Overvoltage without reclosing lock
- Overvoltage with reclosing lock. Reset only possible after signal is below the limit (with hysterisis) and after the switchback-delay. The switchback-delay is indicated with blinking diode U1.
- ¬\_r Undervoltage without reclosing lock
- undervoltage with reclosing lock. Reset only possible after signal is above the limit (with hysterisis) and after the switchback-delay. The switchback-delay is indicated with blinking diode U↓.
- H

  Window (under- and overvoltage) monitoring without lock.
- Window (under- and overvoltage) monitoring with reclosing lock. Reset only possible after signal is within the window (with hysterisis) and after the switchback-delay. The switchback-delay is indicated with blinking diode U.

#### Limit for Undervoltage U\_\_ 0,1..39,8 V (1..298 V):

This additional Parameter can only be selected when function window-monitoring has been selected. Adjust limit with up/down and store with Set.

#### Hysteresis for under- and overvoltage H 0,1...20,0 V (1...99V):

The Alarm switches back when the value returns over limit + hysteresis (undervoltage) respectively under limit - hysteresis (overvoltage).

#### Alarm-delay dRL 0,05-99,9 s:

An alarm is suppressed for the adjusted time, short-time exceeding of the limits does not cause an alarm.

#### Switch-back delay doF 0,05...99,9 s (=delay when switching on power-supply):

Alarms are switched off this time after the signal has returned into good-state.

#### Function of relays -EL:

- Closed-current circuit mode. Relay is picked up in GOOD and releases when the limit is exceeded = alarm. Advantage: errors and faults normally cause an alarm. Disadvantage: alarm also when supply-voltage is switched off and after switching on until the relay has picked up.
- A Operating-current mode: relay is released in GOOD state and picks up when the limit is exceeded. No alarm at errors and when supply-voltage is switched off.

#### Measuring principle Ποd 0/1:

Here you can chose, which measuring principle is applied.

0: averaging measuring, to be used for frequencies 50 or 60 Hz only.

1: peak- measuring

#### Display of last alarm LAL:

When monitoring without electronic reclosing-lock active

oFF no display of last alarm.

on display with blinking Alarm-LED 1:4. Reset with button Reset >=2s.

(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 7 of 16 Type: SW 12 V

#### Delay of display dd, 0,1-1,0 s:

Defines the display-rate. Set to higher values at nervous display.

#### Simulation (5, ) 0-300 V:

Simulate a measured input-signal with buttons up/down. All functions of the unit work as if this temperature was really measured. If there is no button pushed for 15 minutes, the device automatically switches back into the display mode.

#### Code-lock (Ead):

After setting all parameters they can be protected by activating the code lock. After pushing Set, the display indicates P<sub>1</sub> n.

Adjust with buttons up/down P<sub>1</sub> n 504 (factory setting). After pushing Set, code lock can be activated or switched off. After pushing Set again, an individual P<sub>1</sub> n can be selected (write down).

When code lock is activated all parameters can be seen but not be changed anymore. In case of problems with the code lock (forgotten P<sub>1</sub> n) the lock can be switched off and the P<sub>1</sub> n can be set back to 504, by pushing button set while connecting the device to supply-voltage until End / nFF is indicated in the display.

#### Tips:

- When the right decimal point in the 7 segment display is on, the display mode has been left, and the menu items can be chosen with up/down (menu mode).
- When the right decimal point blinks, you are in the parameter setting mode and can change the setting with up/down.
- After finishing one menu item it is switched automatically on the next one.
- Long pushing on up/down speeds up the changes in the display.
- Pushing button up and down at the same time sets values to zero.
- With reset (press Set/Reset for 2s) the display mode can be reached from every position of the parameter setting mode (the last selected value in is being stored).

(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 8 of 16 Type: SW 12 V ZIEHL industrie-elektronik GmbH + Co KG, Daimlerstr.13, D-74523 Schwäbisch Hall, Tel.: +49 791 504-0, Fax: -56, e-mail: info@ziehl.de

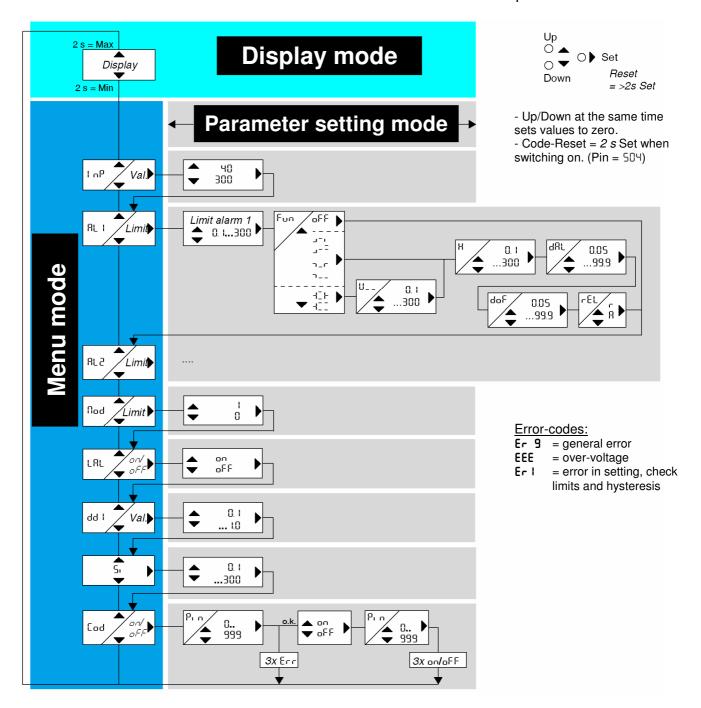
#### Indications in the digital display:

```
1 0
                   = input
                   = measuring input 300 V
  300
                   = measuring input 40,0 V
  40
                   = alarm limit (upper limit at window monitoring)
RLI/RL2
                   = alarm function
  Fun
     oFF
                   = alarm off
                   = overvoltage without reclosing lock
     - - ر
                   = overvoltage with reclosing lock.
                   = undervoltage without reclosing lock
     ח_ר
                   = undervoltage with reclosing lock
     ¬___
                   = window monitoring without reclosing lock
     1_F
                   = window monitoring with reclosing lock
     -_-
                   = limit for undervoltage when monitoring a window
  U_{--}
  Н
                   = hysterisis
  GRL
                   = alarm delay (time delay until alarm)
                   = switch-back delay (time delay until alarm switches back to good)
  doF
                   = function of relay
  rEL
                   = closed-circuit current mode, contact 11-14 opens at alarm 1
                      (contact 21-24 opens at alarm 2)
     R
                   = operating current mode, contact 11-14 closes at alarm 1
                      (contact 21-24 closes at alarm 2)
Nod
                   = Measuring principle
                      1: peak measuring
                     0: averaging measuring
LAL
                   = display of last alarm
     on / oFF
                   = on / off
                   = delay of display
99.
\mathsf{Cod}
                   = Code (Pin)
                   = factory-setting 504
  Pin
  on / off
                   = on / off
```

(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 9 of 16 Type: SW 12 V ZIEHL industrie-elektronik GmbH + Co KG, Daimlerstr.13, D-74523 Schwäbisch Hall, Tel.: +49 791 504-0, Fax: -56, e-mail: info@ziehl.de

#### **Operation:**

#### Operate with buttons:



Indication of the **software version**: select display mode and push button "Set" for 10 s.

(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 10 of 16 Type: SW 12 V

# **Factory Settings:**

Menu-Item		Parameter	Unit	Value		My Data
1 nP		Input		40	300	
AL I		Limit 1	V	26.4	245	
	Fun	Function		J-L	ا ا	
	U	Limit undervoltage (window)	V	-	-	
	H	Hysteresis	V	0.5	5	
	48F	Alarm-delay	S	0.5	0.5	
	doF	Switch-back Delay	S	0.5	0.5	
	rEL	Function of relay K1		٦	ر	
BF 5		Limit 2	V	2 1.6	198	
	Fun	Function		ח_ר	ן_ר	
	U	Limit undervoltage (window)	V	-	-	
	Н	Hysteresis	V	0.5	5	
	98F	Alarm-delay	S	0.5	0.5	
	doF	Switch-back Delay	S	0.5	0.5	
	rEL	Function of relay K2		٦	ر	
Nod		Measuring principle (0: averaging)		0	0	
LAL		LED-display of last alarm		oFF		
99,		Delay of display	S	0.5		
Cod		Code-Lock		of	F	
	Pin	PIN		50	34	

### Reset to factory-settings:

Push button Set for 10s when switching on supply-voltage until --- is displayed

#### **Error search and measures**

#### • <u>Unit cannot be programmed – Code lock</u>

The code lock gives protection against unauthorized manipulation of the unit. When code lock is activated the parameters can not be changed. The PIN can be set by the user. PIN unknown? Make code-reset: When switching in supply-voltage keep pushed button "Set" for **2 s**.

Display shows: "BBB"; "Cod"; "oFF"; release button "Set". Code = oFF,  $P_{CO} = SD4$ .

Indicated value does not correspond with the input-signal

Check if the voltage is connected to the correct input.

The measuring principle averaging is insensible to harmonics. It can only be applied at frequencies 50 or 60 Hz. If the frequency differs more than  $\pm$  2 Hz from these nominal frequencies, measuring principle  $\Pi_{od}$  has to be changed to peak measuring. Please consider, that at peak measuring harmonics on the measured signal can cause other measuring errors.

Indication "EEE"

Overvoltage - measured voltage is too high

• Indication "Er I"

check parameters AL I, U\_\_, H and AL2, U\_\_, H

• Indication "Er9"

Erg is an internal fault of the device. Switch off- and on the power-supply.

If after that there still is an error indicated, the unit must be sent to the factory for repair.

### **Technical Data**

Rated supply voltage Us: AC/DC 24 – 240 V, 0 / 45-100 Hz < 3 W < 5 VA

Tolerance DC 20,4 - 297 V, AC 20,4 - 264 V

Data of relay EN 60947-5

Type of contact 2 x 1 change-over contact (CO)

Switching voltage max. AC 415 V
Switching current max. 6 A

Switching power max. 2000 VA (ohmic load) max. 120 W at DC 24 V

Rated nominal current le 3 A AC15 250 V;2 A DC13 24 V

Recommended fuse 3,15 A slow (gL) Contact life mechanic 3 x 10<sup>7</sup> operations

Contact life electrical 1 x 10<sup>5</sup> operations at 240 V / 6 A

Reduction factor at  $\cos \varphi = 0.3$  0.5

(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 12 of 16 Type: SW 12 V

Test conditions EN 50178 / EN 60 664-1

Rated impulse voltage 4000 V Overvoltage category III

Rated insulation voltage AC 415 V

Contamination level 2
Isolation material group II
On-period 100 %

Rated ambient temperature range -20 °C ... +55 °C

EN 60068-2-1 dry heat

Interference resistance EN 61000-6-2
Interference transmission EN 61000-6-4
Vibration resistance EN 60068-2-6 2...25 Hz ±1,6 mm

25 ... 150 Hz 5 g

Measuring inputs / Ranges

Measuring voltage range 1 AC/DC 0...40,0 V Measuring voltage range 2 AC/DC 0...300 V

Overload Capacity range 1 AC/DC 200V continuously, AC/DC 300V max. 1s Overload Capacity range 2 AC/DC 450V continuously, AC/DC 600V max. 1s

DC Measuring

Measuring time < 50 ms

Measuring error  $\pm$  0,8 % of value  $\pm$  1 Digit

AC Measuring - averaging

(Hint: This measuring principle is largely insensible to harmonics) Frequenzbereich 50 / 60 Hz ± 2 Hz

Measuring error  $\pm 0.8 \%$  of value  $\pm 1$  Digit Dependence on frequency  $\pm 2 \% /$  Hz additional error Repeat accuracy  $\pm 1 \%$  at constant parameters

AC Measuring, Peak

(Hint: Harmonics on the measured signal can cause measuring errors)

Frequency range 45 - 100 Hz

Measuring error $\pm$  0,8 % of value  $\pm$  1 Digitat frequency > 61 Hz $\pm$  0,5 % additional error

Repeat accuracy ± 1 % at constant parameters

Temperature factor < 0,05 % / K of value

 $\begin{array}{ll} \text{resistance of input range 1} & 88 \text{ k}\Omega \\ \text{resistance of input range 2} & 400 \text{ k}\Omega \end{array}$ 

Hysteresis range 1 0,1...20,0 V Hysteresis range 2 1...99 V

Switching delay 0,05 - 99,9 sSwitch-back delay 0,05 - 99,9 s

Ready after Us <= (300 ms + switch-back delay)

(date / name) : 12.06.08 Sc Z-Nr.: 1182 0730.3 Page 13 of 16 Type: SW 12 V

**Housing:** 

Mounting height

Dimensions (W x H x D)

Line connection 1 wire Protection Housing

Protection Terminals

Attachment

Weight

Design V4 55 mm

70 x 90 x 58 mm

4 mm<sup>2</sup> IP 30

IP 20

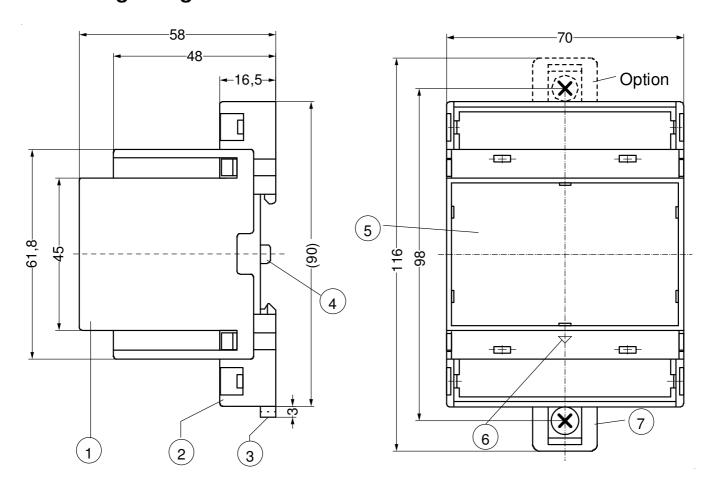
DIN-rail 35 mm or screws M 4

(additional bar for snap-mounting enclosed)

app. 170 g

Subject to technical changes

### Housing Design V4: Dimensions in mm



- 1 Oberteil / cover
- 2 Unterteil / base
- 3 Riegel / bar for snap mounting
- 4 Plombenlasche / latch for sealing
- 5 Frontplatteneinsatz / front panel
- 6 Kennzeichen für unten / position downward
- Riegel bei Wandbefestigung mit Schrauben. Riegelbohrung Ø 4,2 mm / for fixing to wall with screws, Ø 4,2 mm.

(date / name) : 12.06.08 Sc

Page 14 of 16

Z-Nr.: 1182 0730.3 Type: SW 12 V

ZIEHL industrie-elektronik GmbH + Co KG, Daimlerstr.13, D-74523 Schwäbisch Hall, Tel.: +49 791 504-0, Fax: -56, e-mail: info@ziehl.de

This and other operating manuals, as far as available also in other languages, you find on our homepage:
<a href="https://www.ziehl.com">www.ziehl.com</a>

 This and other operating manuals, as far as available also in other languages, you find on our homepage:
<a href="https://www.ziehl.com">www.ziehl.com</a>